



- 关于台词的备注:

这不是广播节目的逐字稿件。本文稿可能没有体现录制、编辑过程中对节目做出的改变。

Feifei

大家好，欢迎收听 BBC 英语教学的《你问我答》节目，我是冯菲菲。在每集节目中，我们会回答一个大家在英语学习时遇到的疑问。本集节目要回答的问题来自“Kikiii”。我们来听一下她的问题。

Question

Hello! 我想知道这三个词语的区别点在哪儿：**neglect**、**ignore** 和 **omit**。如果能选中我的来信并解答，将万分感激。

Feifei

谢谢“Kikiii”发来的问题。我们难免会因疏忽而犯错。在英语里，单词“**neglect**、**omit**”和“**ignore**”都和“疏忽”有关，但在这三个词语中，哪个能用来强调“故意不理睬”？哪个能用来强调“不小心忽视、疏忽”？而又是哪个词语能指“有意或无意地疏漏”呢？我们通过听一段音频来为大家具体讲解这三个词语之间的不同。

音频中的故事关于小刘。在出版社工作的小刘因工作繁忙而疏于照看自己的宠物狗汪汪，她找朋友小马帮忙，但结果如何呢？我们来听一下。

Example

Xiao Liu works at a publishing company. She edits books and makes sure nothing is **omitted** from the script before it gets published. Xiao Liu has been so busy this week that she **neglected** to walk her dog Wangwang yesterday. To avoid **neglecting** him again, she asked her friend Xiao Ma to take care of him for her. But Xiao Ma is not a responsible dog carer at all. He keeps **ignoring** the dog whenever he wants to play, and never feeds him on time!

小刘在出版社工作。她负责编辑书籍并确保稿件在出版前没有**遗漏**任何内容。小刘这周太忙了，以至于她昨天**忘了**带她的狗汪汪出门散步。为了防止自己再次**疏于照看**狗，她托朋友小马替她看狗。但小马根本没有负责任地照顾汪汪。每当小狗想要玩耍的时候，他总是**不予理睬**，而且他从来不按时喂狗！

Feifei

在刚刚这个小故事中，动词“neglect”共出现了两次：“She neglected to walk her dog Wangwang.”和“To avoid neglecting him again, she asked her friend Xiao Ma to take care of him for her.”“Neglect”在这两处的含义相同，都表示“疏忽，忽略”，强调因不关心或忘记而没能照顾好某人或某事。“Neglect to do something”的意思就是“忘记做某事”；“neglect”也可以直接加名词，表示“疏于照看”。比如，家长可能会因疏于照看孩子而被起诉。

Example

Parents can be charged for neglecting their children.

家长可能会因疏于照看孩子而被起诉。

Feifei

再比如，忘记交换电话号码而联系不到对方。

Example

We neglected to exchange numbers – now we can't contact each other.

我们忘记交换电话号码了。现在我们联系不到对方。

Feifei

虽然“ignore”也有“忽视”的意思，但和“neglect”不同的是，“ignore”用来表示“明明知道却有意识地无视”。比如，小马知道小狗汪汪想要玩耍，却对它不予理睬，这里，“不予理睬”就应该使用“ignore”：He keeps ignoring the dog whenever he wants to play and never feeds him on time! 再来看单词“ignore”的几个常用方法。首先，告诉他人别无视你的存在。

Example

Don't ignore me while I'm talking to you!

我和你说话呢，别无视我！

Feifei

再比如，告诉他人对诈骗邮件不予理睬。

Example

A: I've got an email saying that my brother is in trouble and needs some money urgently.

B: That's got to be a scam. Just ignore it!

“我收到了一封邮件说我哥哥出事儿了，急需钱。”

“肯定是诈骗。不要理它！”

Feifei

注意，“ignore”是及物动词，后面应直接加“所无视的对象”。比如，“ignore me”。

最后，我们来看“omit”。“Omit”这个词语相对要正式一点，它表示“有意或无心地漏掉、疏漏”。比如，小刘的工作是确认稿件里没有遗漏内容：**She edits books and makes sure nothing is omitted from the script before it gets published.**

好了，我们来简单回顾一下这三个近义词的用法：“neglect”强调因漠不关心而疏于或忘记做某事；“ignore”指“明明知道却故意不理睬”；而“omit”则较正式，指“故意或无意地漏掉、疏漏”。

谢谢“Kikiii”给我们发来的问题。如果你在英语学习中遇到疑问，可以把问题发送到 questions.chinaelt@bbc.co.uk，也可以通过微博“BBC 英语教学”与我们取得联系。谢谢收听本集《你问我答》节目，我是冯菲菲。下次再见！